

UPPER HUTT BAPTIST CHURCH CHINESE FELLOWSHIP

上哈特浸信会华人团契

2005年11月1日刊

祝贺景平先生和邱祁女士伉俪金婚(1) Chinese Bible Study Group——Doris Silver (1)

Hello to you all——Meryle(2) 神看我们的心——李丽玉(Gloria)(3)

A reverie about winter——Sisi Jing(3) 异乡月也明——詹莉萍(Judy)(4)

圣经研读(4) 团契新闻(5) 试试看：做回美味豆腐脑(6) 通知(6) 英语学习(6)

一分耕耘一分收获

康筠(Carine)

我从小就喜欢花花草草，小时候出去远足踏青，常常采一大把漂亮的野花回来插在花瓶里欣赏。长大了，更喜欢到花店里买几束喜爱的花卉，点缀客厅居室。环境里有些花草，我就觉得有了生气，心情就特别舒畅。由于对花的钟爱，我也开始学习自己种花。

第一次种花是在前年的春天。由于经验不足，所种的花草还来不及开花，便‘夭折’了。当时我非常气馁，觉得娇贵的花草，不是我能侍候的。正当要放弃之时，朋友送了一包花种子给我。她说：“这是蝴蝶花的种子，非常容易种，最适合初学者了。”听了此话，我心想不如再试试看！

当天下午，我便兴致勃勃地到市场买了花盆及沃土。到家后便迫不及待地按照朋友的指点，把种子撒进装满泥土的盆里，然后再盖上一层土。心想：这没有什么复杂的过程啊！就象煮快煮面似的简单极了！

每天下班后，我便迫不及待地跑到盆边看看种子是否发芽了。可是观察了几天，盆

里一点动静也没有，心里很是着急，怎么还不长出来呢？外子看了便说：“只光看又不浇水，怎会发芽呢？更何况才过了三天，凡事都要有些耐心呀！”我听了心里有点不高



兴，但仍然听了他的忠言，开始每天给花盆浇点水。

两个星期以后，盆里终于长出了一棵棵象豆芽似的幼苗，我高兴得雀跃万分，对种花也有了信心。又过了一个月，幼苗长出了茂密的绿叶来。在那期间，我给它们施一些肥，也让它们享受充足的阳光。经过不少

努力及耐心，它们终于绽放出娇艳的花朵，让我开心了好一段时光。

从那次种花的经验，让我深深体会到“一分耕耘，一分收获”的道理，就如箴言

13: 4 所言：“懒惰人羡慕，却无所得，殷勤人必得丰裕。”可是常常听到别人抱怨道：“上天无眼，尽努力了，还是没有收获。”事实上，不是老天的捉弄，而是时机未到。雅各书 5: 7-8 提到：“弟兄们哪，你们要忍耐，直到主来。看哪，农夫忍耐等候地里的宝贵的出产，直到得了秋雨。你们也当忍耐，坚固你们的心，因为主来的日子近了。”

因此，凡事都要努力付出，也要学会耐心，不气馁。有如种花一般，每天不但要给它们浇水施肥，也要耐心地等待它们发芽、成长，直至开花。这一切都不是一瞬间的事。当然，当这一天来临时，我们所付出的一切也都值得了。☺

(照片是作者和她先生 Jeffrey 的近照)

上期参考答案:

1 谈论大小的时候, big 和 large 都可以用, 不过 big 较为口语化, large 比较正式而已。Small 只指大小, 是 big 和 large 的反义词。little 除了指大小外, 还表达感情。如可怜的小东西 poor little thing, 讨厌的小男孩 nasty little boy。不能说 poor small thing 和 nasty small boy。

2 上期的7句话都是错的。正确的句子和解释如下:

A. She married a builder. (动词 marry 后不用介词)

B. I spent ages looking for her before I found her. (寻找是 look for, look after 是照顾的意思)

C. I made her cry. (make 后面跟宾语和动词, 要用不带 to 的动词不定式)

D. I very much like going to parties and dancing and meeting people. (like going 应放在一起, very much 必须放在动词之前或宾语之后)

E. I've left my umbrella at home. (有具体的地点时, 不用 forget, 要用 leave 表示)

F. I am younger than my sister. (形容词比较级要和被比较的事或人进行比较, 最高级可以独立使用, 如 I am the youngest in family.)

G. How can I learn to cook like you? (助动词 can 要在主语之前)

团契联系人:

李丽玉 (Gloria) 9387087 陈嘉慧 (Kitty) 9717497 张爱珍 (Jane) 5298082